



# **La presa de possessió de la comanda hospitalera de l'Espluga de Francolí per Galceran de Vilallonga (1679-1680)**

Josep M. Llobet i Portella

# • La presa de possessió • de la comanda hospitalera • de l'Espluga de Francolí • per Galceran de Vilallonga • (1679-1680)

- Josep M. Llobet i Portella
- Universidad Nacional de Educación a Distancia
- Centre associat de Cervera
- Cancellaria Dou, 1. 25200 Cervera
- jllobet@cervera.uned.es

**Paraules clau:** L'Espluga de Francolí, orde de l'Hospital de Sant Joan de Jerusalem, jurisdiccions, segle XVII.

**Keywords:** *L'Espluga de Francolí, Order of the Hospital of Saint John of Jerusalem, jurisdictions, 17th century.*

## Resum

A partir de dos documents es comenta la presa de possessió, feta dues vegades, de la comanda hospitalera de l'Espluga de Francolí pel comanador Galceran de Vilallonga.

## Abstract

*Analysis of two documents commenting on the investiture (that took place twice) of the Hospitaller command of l'Espluga de Francolí by the commander Galceran de Vilallonga.*

---

El mes d'octubre de 1679 morí Josep de Riquer i Vega,<sup>1</sup> comanador de la comanda hospitalera de l'Espluga de Francolí i els seus membres. Calgué, doncs, que el succeís un altre comanador i que aquest prengué possessió de la comanda. El 6 de desembre d'aquell any, en prengué possessió, provisionalment, Galceran de Vilallonga, que era comanador de la comanda de Vilafranca del Penedès<sup>2</sup> i re-

<sup>1</sup> Fou enterrat a Lleida: Francesc ESTEVE i PERENDREU, “Don Josep de Riquer, comanador santjoanista de l'Espluga de Francolí, enterrat a l'església parroquial de Sant Llorenç de Lleida”, *Actes de les primeres jornades sobre els ordes religioso-militars als Països Catalans (segles XII-XIX)*, Diputació, Tarragona: 1994, p. 418-427.

<sup>2</sup> Joaquim MIRET i SANS situa Galceran de Vilallonga com a comanador de Vilafranca entre els anys 1663 i 1678. Ens diu també que fou comanador de l'Espluga fins l'any 1684, en què morí a Cervera (*Les cases de templers i hospitalers a Catalunya*, Barcelona: 1910, p. 523 i 526).

ceptor de l'orde al principat de Catalunya (Document número 1). És interessant observar que, en demanar Galceran de Vilallonga que els habitants de l'Espluga de Francolí li prestessin sagrament i homenatge de ser bons i fidels vassalls, aquests habitants li contestessin que ho farien si abans ell jurés els privilegis i consuetuds de la població i els fossin perdonats els delictes que haguessin comès fins aquell dia.

Ho acceptà amb certes condicions Galceran de Vilallonga, juraren els habitants i, a continuació, el cavaller hospitaler prengué la possessió demanada.

En senyal de possessió dels delmes, censos, quísties, joves i altres drets dominicals, Joan Tibau, jurat primer, donà a Galceran de Vilallonga un grapat de blat, un grapat d'ordi, una gerra plena de vi i unes quantes monedes.

En senyal de possessió de la vila, Galceran de Vilallonga, atès que no hi havia portes al portal de la Font, entrà i sortí a través de l'esmentat portal.

En senyal de possessió del terme, el cavaller va rebre terra i herbes i ho va espargir. En senyal de possessió del castell, Galceran de Vilallonga va tancar i obrir les portes de l'edifici.

A continuació, tots es dirigiren a la plaça Major de la població, on, en senyal de possessió de la jurisdicció civil, el cavaller es posà i es tragué un guant i en senyal de possessió de la jurisdicció criminal desembeinà l'espasa i, elevant-la davant seu, llançà, juntament amb els assistents, tres visques a l'orde i el comandador.

Després, continuant amb la presa de possessió, revocà els oficis de batlle i sotsbatlle que tenien, respectivament, Joan Òdena i Jaume Ditlla i, seguidament, els tornà a nomenar per als mateixos oficis.

El dia 8 de juliol de l'any següent, Galceran de Vilallonga prengué possessió definitiva de la comanda de l'Espluga de Francolí mitjançant el seu procurador, Magí de Vilallonga i Saportella (Document número 2).

Sabem que la provisió de nomenament havia estat atorgada per Nicolau Cotoner, gran mestre de l'orde, a Malta el dia 22 de març de 1679.

L'acte de presa de possessió fou similar al de la primera vegada.

Tant en la primera presa de possessió com en la segona, un notari en deixà constància legal mitjançant, respectivament, els dos documents que transcrivim al final.

---

Hi ha una edició de l'any 2006 amb una extensa introducció a cura de Josep M. Sans i Travé). En relació amb el domini senyorial del comandador sobre l'Espluga disposem del treball de Salvador Claramunt i Jordi Boldòs “El Capbreu de la comanda de l'Espluga de Francolí de 1558”, *Arrels* (l'Espluga de Francolí), 7 (1989), p. 17-316.

## Habitants de l'Espluga de Francolí esmentats als documents

Altarriba, Pere-Joan	Martí, Francesc
Anguera, Francesc	Mestre, Francesc
Anguera, Pau	Micó, Josep
Badia, Pere	Móra, Macià
Bernat, Jaume-Joan	Nogués, Ramon
Boqué, Rafel	Òdena, Joan
Borges, Ramon	Oliver, Pere-Joan
Calbet, Lluís	Pallisser, Francesc
Cantí, Joan	Poca, Francesc
Carnisser, Pau	Prats, Joan
Creus, Joan	Prunera, Vicenç
Ditlla, Jaume	Reguer, Pau
Espasa, Carles	Roig, Jeroni
Esteve, Jaume-Joan	Rossell, Rafel
Esteve, Miquel	Simó, Pere
Fabregat, Pau	Texidor, Jaume
Forés, Pau	Tibau, Joan
Guasch, Jaume	Torres, Miquel
Guasch, Pau	Vallverdú, Josep
Llobera, Joan	Vila, Jacint
Malet, Antoni-Joan	Vilar, Pau
Martí, Antoni-Joan	Xambó, Marià

## Apèndix

### Document 1

1679, desembre, 6, l'Espluga de Francolí

*Galceran de Vilallonga, cavaller de l'orde de l'Hospital de Sant Joan de Jerusalem, comanador de la comanda de Vilafranca del Penedès i receptor de l'orde al principat de Catalunya, pren possessió de la comanda de l'Espluga de Francolí i els seus membres a causa de la mort del comanador Josep de Riquer i Vega.*

Arxiu Comarcal de la Segarra, Fons Notarial, Cervera, 104, Joan Montaner, *Manual*, 1678-1679, f. 1136v.

Die VI mensis dezembris anno a nativitate Domini M DC LXXVIIII in villa de la Spluga de Francolí, archidioecesis tarragonensis.

Convocatis et congregatis in domo universitatis villae Espalunchae de Francolino, archidioecesis tarragonensis, baiulo, iuratis et singularibus eiusdem loci ad instantiam et requisitionem

illustris et nobilis fra don Galcerandi de Vilallonga, militis sacrae ordinis et militiae Sancti Ioannis Hierozoli[mi]tanensis, comendatoris comandae seu praceptoriae Villae Franche Penitensis, barchinensis dioecesis, receptorisque pro dicta sacra religione in presenti principatu Cathaloniae, de mandato vero dicti et infra scripti baiuli, quorum nomina et cognomina sic convocatorum sunt quae secuntur:

Joan Òdena, balle, Jaume Ditlla, sotsballe, Joan Tibau, oller, Miquel Torres, cirurgià, Pau Carnisser, jurats, Francesch Poca, Pau Vilar, Pau Reguer, Francesch Pallisser, Francesch Anguera, Pau Guasch, Pau Anguera, Jaume Texidor, Joseph Vallverdú, Jaume Guasch, Joan Creus, Francesch Mestre, Joan Llobera, Pau Fabregat, Carlos Espasa, Vicens Prunera, Francesch Martí, Pere Joan Oliver, Joan Prats, Pere Joan Altarriba, Miquel Esteve, Joseph Micó, Jaume Joan Bernat, Pau Forés, Ramon Borges, Mariano Xambó, Joan Cantí, Ramon Nogués, Rafel Boqué, Geronim Roig, Lluís Calbet, Jaume Joan Esteve, Rafel Rossell, Pere Simó, Macià Móra, Pere Badia, Antoni Joan Martí, Antoni Joan Malet, omnes singulares et habitatores dictae villa et termini de la Spluga de Francolí, quibus sic convocati in dicta domo ubi alias pro his similibus et infra scriptis negotiis pertractandis soliti sunt convocari et congregari et ibi tanquam maior et sanior pars et plusquam duea partes singularium et habitantium dictae villae, habitu tamen respectu absentium infirmorum et aliorum in dictis convocatione et congregatione interesse non valentium, concilium generale tenentes et dictam universitatem dictae villa de la Spluga de Francolí representantes, quibus sic convocatis, dictus illustris dominus fra don Galcerandus de Vilallonga, uti receptor praedictus verbo exposuit sequentia: "Balle, jurats y singulares de la present vila de la Spluga de Francolí, ja sabreu com nostre Senyor és estat servit de aportar-se'n a major vida la ànima de fra don Joseph de Riquer y Vega, comanador de la encomanda de la present vila de la Espluga de Francolí y sos membres y axís de la present vila y senyor de aquella, y com per mort de dit fra don Joseph de Riquer y Vega, segons los statuts de dita sagrada religió, se ha observat axís y se observe de maig a maig per enter tenir lloch dita sagrada religió en ocupar la encomanda del tal que mor, fent tots los fruyts de aquella per dita sagrada religió y tot lo demés com si lo tunch comanador visqués, spectant a dita sagrada religió la possessió de las vacans y senyoria de aquellas y per dita sagrada religió al recebidor que aquella en tot temps és, per ço y altrament per dita sagrada religió y en nom de aquella com a recebidor predit, vos insta, interpel-le y requereix li doneu possessió de tots los delmes, censos, quísties, joves y demés drets dominicals que sempre ha acostumat rèbrer en dita vila y terme de la Spluga de Francolí axís lo dit fra don Joseph de Riquer y Vega, com a comanador predit, com als antecessors comanadors, y que li presteu sagrament y homenatge de ser bons y llealls vassalls de dita sagrada religió y a ell, en nom de aquella, durant dit temps, altrament protesta contra de vosaltres de tot lícit y permès contra los vassalls que recúsan prestar lo sagrament y homenatge a son senyor".

Et in continent supra dictis expositis et per dictos baiulum, iuratos et singulares auditis et intellectis, dicti baiulus, iurati et singulares unanimiter et conformes verbo respondendo dixerunt que estan promptes y aparellats en prestar dit sagrament y homenatge y donar dita possessió ab què primer dit il-lustre senyor fra don Galceran de Vilallonga, recebidor predit y axís en nom de dita sagrada religió, si[a] servit, com li suplícan, jurar-los primer los privilegis y consuetuts a dita universitat concedits per los senyors de dita vila y remètrer-los qualsevols delictes, en cas per algú de ells sien perpetrats, fins vuy comesos, y escansel-lar-los qualsevols enquestas contra de ells fulminades.

Et in continenti illustris fra don Galcerandus de Vilallonga, receptor praefatus, nomine dictae sacrae religionis, verbo respondendo dixit que estava prompte y aparellat en jurar los dits privilegis y consuetuts en quant estan en possessió de usar-ne y no altrament y juntament remet qualsevols delictes fins vuy perpetrats per dits singulares y habitants com no sien casos atròs y de mort y altres que no sien compresos ab pena temporal ni hi hage instància de part y axís, com a recebidor predit, en dit nom y per dita sagrada religió y en nom de aquella, posant la mà sobre de la creu e/o venera que aporta de dita sagrada religió, los ha jurat diys privilegis, usos y consuetuts conforme desobre se ha offert y, aquells jurats, assentat dit il-lustre y noble senyor fra don Galceran de Vilallonga, recebidor predit, ha pres la vara del dit balle y sotsballe y després dits balle, sotsballe, jurats y singulares, uns après altres, en la forma acostumada, li han prestat sagrament y homenatge, prometent ésser bons y llealls vassalls de dita sagrada religió.

Postea autem, in signum possessionis dictis decimarum, censum, questiarum, iovarum et aliorum iurium dominicalium dictus Ioannes Tibau, iuratus primus in ordine, in presentia et de voluntate supra dictorum singularium, nomine dictae universitatis et proprio, tradidit dicto illustri fra don Galcerando de Vilallonga, receptor praedicto, quoddam pugnum tritici, aliud ordei et quandam anforam vini et aliquos nummos, quae omnia accepit dictus illustris fra don Galcerandus de Vilallonga uti receptor praedictus in substituti notarii et testium infra scriptorum presentia.

Deinde autem, dictam possessionem continuando, accepit possessionem dictae villae, in signum cuius dictus illustris fra don Galcerandus de Vilallonga, nomine quo supra, quia non erant ianuae in quadam portali dicto de la Font intravit et exhibivit in eo.

Postea autem, procedens ad ulteriora in dicta possessione, in presentia omnium supradictorum, supradictus illustris fra don Galcerandus de Vilallonga, nomine iam dicto, accepit possessionem termini dictae villae de la Spluga hoc nempe modo quod constitutus personaliter dictus illustris et nobilis fra don Galcerandus de Vilallonga, nomine sepe dicto, intus quandam petiam terrae cuiusdam particularis dictae villae per inspectionem oculorum possessionem dicti termini, in signum cuius accepit terram et herbas et illas spersit.

Ittem etiam, dictam po[sse]ssionem continuando, constitutus personaliter dictus de Vilallonga, uti receptor praefatus, in presencia supra dictorum baiuli, iuratorum et caeterorum singularium, intus castellum dictae villae, accepit possessionem de eodem castro, in signum cuius clausit et aperuit ianuas dicti castri.

Rursus, dictam possessionem continuando, constitutus personaliter dictus de Vilallonga, uti receptor praefatus et pro dicta sacra religione, in platea Maiori dictae villae de la Spluga de Francolí, omnibus supra dictis existentibus, accepit possessionem de omni iurisdictione, tam civili quam criminali, in signum cuius scilicet iurisdictionis civilis se calceavit et excalceavit quandam chirothecam et in signum dictae iurisdictionis criminalis desambayavitensem et illam absque vagina manu alta habentem, omnes in dicta possessione existentes, unanimes et conformes, vociferarunt tribus viciis: "Visca la sagrada religió de Sant Joan de Jerusalem y per ella lo il-lustre y noble senyor fra don Galceran de Vilallonga, recebidor de dita sagrada religió y, en nom de aquella, comanador de la encomanda de la Spluga de Francolí y sos membres y axís senyor de la present vila y terme".

Denique autem, dictam possessionem continuando, dictus illustris fra don Galcerandus de Vilallonga, nomine dictae sacrae religionis, dictos Ioannem Òdena, baiulum, et Iacobum Ditlla, subbaiulum, a dictis offitiis baiuli et subbaiuli revocavit citra tamen infamiae notam dictas sacrae religionis et in eodemmet ipso tempore durante beneplacito dicti illustris et nobilis fra don Galcerandi de Vilallonga, dicto nomine, et non amplius noviter creavit dictum Ioannem Òdena et dictum Iacobum Ditlla in baiulum et subbaiulum dictae villae et termini de la Spluga de Francolí, cum omnibus salariis, gratiis et perrogativis, quicquidem Ioannes Òdena, baiulus, et Iacobus Ditlla, subbaiulus, acceptarunt dictum officium baiuli et subbaiuli et prestarunt sacramentum et homagium ore et manibus commendatum in posse dicti illustris et nobilis fra don Galcerandi de Vilallonga, receptoris praedicti, et promiserunt quilibet illorum in dictis officiis bene et legaliter se habere, iustitiam subditis omnimodo meliori ministrabunt et omnia alia facient quae ad officium baiuli pertinent. Et dictus illustris fra don Galcerandus de Vilallonga, uti receptor praedictus, iussit dictis singularibus et habitantibus ut habeant, teneant et recognoscant dictum Ioannem Òdena uti baiulum et dictum Iacobum Ditlla uti subbaiulum pareantque et obedient ordinibus et mandatis illorum durante officio baiuli et subbaiuli. Et dictus de Vilallonga, nomine dictae sacrae religionis, protestatus fuit quod dicta sacra religio et pro ea idem illustris fra don Galcerandus de Vilallonga, uti receptor praefatus, non solum re sed animo et corpore praedicta possidere intendebat, de quibus omnibus et singulis ita peractis dictis gestis et secutis illico dictus de Vilallonga, previo nomine, petuit, instavit et requisivit instrumentum publicum confici sibique, dicto nomine, ac dictae sacrae religioni ac aliis cuya intersit fieri, dari, tradi, claudi et liberari, unum et plura, publicum seu publica consimilia instrumenta per me pree et infra scriptum notarium.

Quae furunt acta die, mense, anno et locis, respective, praedictis, presentibus pro testibus nobili don Magino de Vilallonga et Saportella, in villa Mataronis, dioecesis Barchinonae populato, et Petro Roca, botiguerio pannorum lanae, villa Sanctae Columbae de Queralto, ac Theodoro Roca, scriptor, Cervariae, qui vice, etc.

## Document 2

1680, juliol, 8. L'Espluga de Francolí

*Magí de Vilallonga i Saportella, domiciliat a Mataró, procurador de Galceran de Vilallonga, cavaller de l'orde de l'Hospital de Sant Joan de Jerusalem i batlliu de*

*Mallorca, pren possessió, en nom del seu principal, de la comanda de l'Espluga de Francolí i els seus membres a causa de la mort del comanador Josep de Riquer i Vega.*

Arxiu Comarcal de la Segarra, Fons Notarial, Cervera, 104, Joan Montaner, *Manual, 1679-1680*, f. 671v.

Dicta die in villa de la Spluga de Francolí, archidioecesis tarragonensis.

Noverint universi quod anno a nativitate Domini milesimo sexcentesimo octuagesimo die vero octava mensis iulii eiusdem anni titulata presente et ad hec vocato, requisito atque rogato Teodoro Roca, scriptore iurato sub me Ioanne Montaner, burgense, apostolica atque regia auctoritatibus notario publico in villa Cervarie, celsonensis dioecesis, populo, infra scripto, et presentibus etiam discreto Iosepho Cabesa, notario ville Montsalbi, archidioecesis tarragonensis, et Hiasinto Vila, cultore, presentis ville Spelunse Francolí, eiusdem archidioecesis tarragonensis, pro testibus ad ista vocatis specialiterque et asumptis, illustris et nobilis dominus don Maginus de Vilallonga et Saportella, in villa de Mataró, dioecesis barchinonensis, populatus, procurator ad infra peragenda legitime constitutus et ordinatus et illustre et nobile domino fra don Galserando de Vilallonga, milite magne crucis sacre religionis Divi Ioannis Hierosolimitanensis, baiulio Maioricarum sive batlliu de Mallorca, noviter proviso de encomanda dicte ville Spelunse Francolí et illius membrorum ob mortem illustris et nobilis domini fra don Iosephi de Riquer y Vega, militis dicte sacre religionis Divi Ioannis Hierosolimitanensis, illius ultimi posesoris dicte encomande, per eminentissimum dominum fra don Nicolaum Cotoner, Dey gratia et sacra domo et hospitali Divi Ioannis Hierosolimitanensis, militaris ordinis Sancti Sepulcri magnum magistrum, prout aparet cum bullis in pergameno descriptis et continuatis, datis in Malta die XXII mensis martii anni proxime elapsi M DC LXXVIII, firmatis per magnum cancellarium fra don Antonium Brandau et fra don Emanuellem Aries, vicecancellarium, cum sigillo plumbeae cum cordonibus albis canipi impendendo, cum signo de registrata et aliis solempnitatibus in forma solita expeditis, prout de eius procuratione plene constat et de presenti fit ostentio penes discretum Hieronimorum Galí, notarium publicum Barchinone, die quinta presentis et currentis mensis iulii, prout idem Galí, notarius supra memoratus suis certificatoriis litteris manuque et signo suis subscriptis et subsignatis fidem facit, dicto nomine constitutus personaliter coram et ante presentiam admodum reverendi fra don Antonii de Ferrer, religiosi sacerdotis dicte sacre religionis Divi Ioannis Hierosolimitanensis, prioris de Biure, personaliter reperti in dicta villa Spelunse Francolini, cuiquidem sich personaliter reperti presentat dictas bullas instando et requiringo quod vigore illarum det posessionem dicte ville et encomande Spelunse Francolini et illius membrorum cum omnibus iurisdictionibus civilibus et criminalibus, mero et mixto imperio, cumque omnibus iuribus, redditibus et emolumentis illius, et in continentis dictus reverendus fra don Antonius de Farrer, verbo respondendo, dixit quod acceptabat dictas bullas cum debito honore et reverentia et ponebat super illius capite et quod est promptus et paratus ad dandum dictam posessionem ut iusit sibi in dictis bullis et per dictum don Maginus de Vilallonga, nomine dicto, requisitum et in continentis ad instantiam dicti don Magini de Vilallonga, dicto nomine, dictus fra don Antonius de Farrer iussit convocare et congregare baiulus, iurati et singulares dicte ville Spelunse Francolini cum in effectu convocaverunt in platea dicte ville ubi alias pro hisque similibus et aliis negotiis dicte universitatis pertractandis soliti sunt convocari et congregari, in quo quidem convocatione et congregatione fuerunt presentes infra scripti et sequentes: Ioannes Òdena, baiulus, Paulus Guasch, Raphael Boqué, Ioannes Llobera, iurati, Ioannes Tibau, Michael Torres, Paulus Fabregat, Paulus Anguera, Paulus Carniser, Franciscus Palliser, Hieronimus Roig, Raphael Rossell, Paulus Vilar, Iacobus Ditlla, Franciscus Poca, Antonius Ioannes Malet, Paulus Forés, Franciscus Martí, Marianus Xambó, Petrus Ioannes Oliver, Ioannes Prats, Iacobus Ioannes Esteve, Iosephus Vallverdú, Franciscus Anguera, omnes singulares et habitatores dicte ville Spelunse Francolini sich convocati et congregati, consilium generale tenentes et dictam universitatem representantes, tanquam maiores et sanior pars et plusquam due partes, etc., habitu respectu, etc., de mandato et iusu dicti fra don Antonii de Farrer convocati fuerunt et per ipsum verbo supra dictis notificati sequenti videlicet que lo eminentissim senyor gran mestre de Malta, ab ses bulles ab la forma sòlita expedides, les quals se's ensenyen, ha fet mersè de la encomanda de la Spluga de Francolí y sos membres al molt il-lustre y noble senyor fra don Galseran de Vilallonga, cavaller de la gran creu de Sant Joan de Hierusalem, batlliu de Mallorca, de dita encomanda de la Spluga de Francolí y sos membres, ab tota jurisdicció civil y criminal, mer y mitx imperi, delmes, censos y demés drets y pertinènties de aquella, per so los mane, inste, interpel-le y requirex li donen

posesió de tots los delmes, censos y demés drets dominicals y de la jurisdicció civil y criminal, mer y mitx imperi, y presten sagrament y homanatge de ser bons y llealls vasalls, et in continentí dicti baiulus, iurati et singulares superius convocati et congregati unanimiter et conformiter, verbo respondendo, dixerunt que estan promptes y aparellats en donar dita posesió conforme se'l s és estat demandat ab què primer dit senyor don Magí de Vilallonga, en dit nom, los jure tots los privilegis, usos y consuetuts ha dita universitat concedits, et in continentí dictus nobilis don Maginus de Vilallonga, nomine supra dicto, posita manu illius dextera super venera aut cruse quam fert dictus fra don Antonius de Farrer, iuravit ad dominum Deum et eius sancta quatuor evangelia quecunque privilegia, mores, immunitates et libertates si et in quantum sunt in posessione et de iure observare debentur et postea, sedentes dicti fra don Antonius de Farrer et don Maginus de Vilallonga, dicto nomine, quisque illorum cum quadam chartreda corarea in dicta platea, dictus don Maginus de Vilallonga, nomine sepe dicto, accepit de dicto baiulo baculum e/o la vara de batlle et absque tamen infamie nota revocavit de dicto offitio baiuli et uni post alteros, in forma solita, prestiterunt dicto nobili don Magino de Vilallonga, nomine dicto, sacramenta et homagia, promitendo virtute illarum esse boni et lealli vasalli et in signum posessionis decime et aliarum iurium dominicalium dictus Paulus Guasch, iuratus in ordine primus, in presentia supra nominatorum, dedit dicto nobili don Magino de Vilallonga, dicto nomine, quoddam pugnum tritici, aliud ordey, parvas pecunias et quandam amphoram vini.

Item etiam, dictam posessionem continuando et ad alias actus non se devetendo, in presencia supra nominatorum, dictus fra don Antonius de Farrer dedit posessionem dicte ville, in signum cuius, constituti personaliter omnes superius nominati coram portali dicto de la Font, dictus fra don Antonius de Farrer accepit per manum dexteram dicti don Magini de Vilallonga, dicto nomine, et introhivit intus dictum locum, remanendo dictum fra don Antonium de Farrer foras, et dictus don Maginus de Vilallonga, previo nomine, tangit et aperuit ianuas illius.

Item etiam, dictam posessionem continuando et ad alias actus non se deversendo, accepit posessionem de termino dicte ville, in signum cuius, constitutus personaliter extra dicto portale, per inspectionem oculorum etiam, per dictum fra don Antonium de Farrer fuit datum dicto don Magino de Vilallonga quoddam pugnum terre et herbage et spersit per illich in presentiamque supra nominatorum.

Item etiam, dictam posessionem continuando et ad alias actus non se divertendo, accepit posessionem de castro dicte ville Spelunse Francolini in hunc qui sequitur modum simili modo accepit dictus fra don Antonius de Farrer per manum dexteram dicti don Magini de Vilallonga, dicto nomine, et ipsum introhivit in dictum catrum et clausit et aperuit ianuas dicti castri et dictus de Farrer foras remansit, et hoc in presentiam omnium supra nominatorum.

Item etiam, dictam posessionem continuando et ad alias actus non se devetendo, constituti omnes supra vocati et nominati una cum dicto scriptore sub me iurato prefato testibusque predictis in dicta platea, dictus don Maginus de Vilallonga, dicto nomine, accepit posessionem iurisdictionis civilis et criminalis, meri et mixti imperii, in signum cuius silisset iurisdictionis civilis se calsiavit et descalsavit quandam chirotcam et iurisdictionis criminalis evaginavit quandam ensem quem in latere ferebat et evaginatam pre manibus habens, omnes circumstantes alta et intelligibili voce per tres vices vocaverunt et dixerunt: "Visque lo il-lustre y noble senyor fra don Galseran de Vilallonga, cavaller gran creu, balliu de Mallorca, comanador de la encomanda de la Spluga de Francolí y sos membres y axís senyor de dita vila de la Spluga de Francolí y demés llochs de dita encomanda".

Postea autem, dictam posessionem continuando, dictus don Maginus de Vilallonga, dicto nomine, durante suo beneplasito et dicti nobilis principalis suy creativ in baiulum dicta ville dictum Ioannem Ódena et in subbaíulum Iacobum Ditlla, dando et tribuendo eisdem talem et tantam facultatem et potestatem qualem et quantam antecessoribus offitio baiuli et subbaíuli exhersentibus dare et tribuere debent cumque solitis salariis, gratis et perrogatis eis consesis, qui quidem Ioannes Ódena et Iacobus Dilla, baiulus et subbaíulus prefati, acciperunt dictorum offitium baiuli et subbaíuli et prestiterunt dicto don Magino de Vilallonga, dicto nomine, sacramentum et homagium ore et manibus comendatum et promisserunt quisque illorum in dicto offitio bene et legaliter se habere, iustitiam subditis omni meliori modo ministrabunt et omnia alia facerent que ad offitium baiuli et subbaíuli pertinet et dictus don Maginus de Vilallonga, dicto nomine, iussit supra dictis iuratis et singularibus quod dicti Ódena et Ditlla haberent et reputarent in baiulum et subbaíulum dicte ville et termini Spelunse Francolini. Et protestatus fuit dictus don Maginus de Vilallonga quod non solum re sed animo et corpore dictus nobilis illius principalis posidere intendebat, de quibus omnibus et singulis ita peractis

dictis gestis et secutis tam dictus nobilis don Maginus de Vilallonga, dicto nomine, quam dicti iurati et probi homines dicte ville Spelunse Francolini requiseverunt instrumentum publicum confici eisque ac aliis cuia intersit fieri, dari, tradi, claudi et liberari, unum et plura, publicum seu publica consimilia instrumenta per me pre et infra scriptum notarium.

Que fuerunt acta in dicta villa Spelunse Francolini die, mense, anno ac locis respective predictis, presentibus dicto scriptore sub me iurato et testibus supra dictis ad premissa vocatis spesialiter que et assumptis, prout superius continetur.

### Dades de l'estudi

*Rebuda, novembre 2007; acceptació, desembre 2007; valoració, Gener Gonzalvo Bou.*